

மண்ணோ டியைந்த மரத்தனையர் கண்ணோ  
டியைடந்துகண் ணோடா தவர்.

குறள் #576

#KalviApp

1. கண்ணோட்டதிர்க்கு உரிய கண்ணோடுப் பொருந்தி இருந்தும் கண்ணோட்டம் இல்லாதவர் (கண் இருந்தும் காணாத ) மரத்தினைப் போன்றவர்.

2. கண் பெற்றிருந்தும் கண்ணோட்டம் இல்லாதவர் இயங்கினாலும் மண்ணோடு சேர்ந்து இயங்காமல் நிற்கும் மரம் போன்றவரே.

**They resemble the trees of the earth, who although they have eyes, never look kindly (on others).**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா